



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 194]  
No. 1947]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अक्टूबर 16, 1981/आश्विन 24, 1903  
NEW DELHI, FRIDAY, OCTOBER 16, 1981/ASVINA 24, 1903

194

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

| वाणिज्य मंत्रालय  |        | 1                         | 2  | 3   | 4   |
|---|--------|---------------------------|--|---|---|
| आयात-व्यापार नियंत्रण   |        |                           |  |   |   |
| सार्वजनिक सूचना संख्या 51-आईटीसी-(पीएन)/81  |        | 2.                        | 40   | अध्याय 18<br>निर्यात मदन<br>उप-वैरा-188(1)(ग)                     | कोष्ठकों के सीवर प्रतिम वाक्य के<br>अन्त में प्रागे निम्नलिखित वाक्य<br>जोड़ा जायेगा :--<br>"निर्धारित आधार अधि की<br>गणित करते हुए 3 वर्षों में से<br>प्रत्येक वर्ष में निर्धारित करने होंगे।" |
| नई दिल्ली, 16 अक्टूबर, 1981   |        |                           |  |   |   |
| विषय :- अप्रैल, 1981--मार्च, 1982 के लिये आयात नीति।  |        |                           |  |   |   |
| मि.सं. आई.पी.सी. 3/9/81--वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक<br>सूचना संख्या 13- आई टी सी (पी एन)/81, बिनांक 3 अप्रैल, 1981 के<br>अन्तर्गत प्रकाशित अप्रैल, 1981--मार्च-1982 की यथासंगोधित आयात<br>नीति की ओर ध्यान दिया जाता है। |        | 3.                        | 55   | परिशिष्ट 2<br>शीर्षक-1 मशीनी<br>प्रोत्तार उप-प्रतिष्ठ<br>सं. (47) | "माइनिंग" शब्द को "वेनिंग" पढ़ा<br>जायेगा।  |
| 2. आयात नीति में प्रत्येक के सामने उपयुक्त स्थानों पर निम्नलिखित<br>शुद्धियां/संशोधन किये गये समझे जायेंगे :--  |        | 4.                        | 62   | परिशिष्ट-2  | वर्तमान परिशिष्ट सं. 16 के बाह्य<br>निम्नलिखित नई प्रतिष्ठ<br>जोड़ी जायेगी :--<br>"17. समुद्री खाद्य उद्योग के लिये<br>मशीनरी :--   |
| आयात  |        |                           |  |   | (1) संसाधन युनिट  |
| क्रम नीति   |        |                           |  |   | (1) स्केपर  |
| सं. 1981-82   | संशोधन |                           |  |   | (2) स्किनिंग मशीन   |
| की पृष्ठ  |        |                           |  |   | (3) मीट सपेरेटर/वेनिंग मशी  |
| सं.   |        |                           |  |   | (4) स्मॉकिंग फिस्मस   |
| 1   | 2      | 3                         | 4  |   |   |
| 1.  | 39     | अध्याय 18.<br>वैरा 188(8) | उसमें वर्तमान शब्द और प्राकड़े<br>अर्थात् "परिशिष्ट 3 और 6"<br>निम्नलिखित अनुसार पढ़े जायेंगे<br>"परिशिष्ट 3, 6, 15 और 30" |   |   |

| 1 | 2  | 3                                   | 4 | 1       | 2  | 3  | 4 |
|---|--|-------------------------------------|---|---------|--|--|---|
|   |  | (5) इन लाइन प्रोसेसिंग इक्विपमेंट्स |   | 9. 91   | परिशिष्ट-5, निषेध मवों की सूची   | वर्तमान प्रविष्टि सं० 142 के अर्थ निम्नलिखित नई प्रविष्टि को जोड़ा जायेगा :—<br>“142-क—डाईंग रिप्रोडक्शन फिल्म।”   |   |
|   | (2) प्रशीतन, शीत भण्डागार और हिम संयंत्रों के लिये मशीनरी और उपकरण   |                                     |   | 10. 106 | परिशिष्ट-8, उन मवों की सूची जिनका आयात मार्केटनिक क्षेत्र के अधिकरणों के माध्यम से सरणीबद्ध है—प्रविष्टि संख्या-28 | वर्तमान विवरण की इस प्रकार पढ़ा जायेगा :—<br>“पालिएस्टर फाइबर/मन, पालिएस्टर फाइबर/मन, पोलिनोमिक फाइबर/मन, नाइलॉन फाइबर/मन, एक्रिलिक फाइबर/मन और पोलिप्रोपीलीन फाइबर/मन को छोड़कर सभी प्रकार के सिंथेटिक गैर-सैलूज फाइबर।”  |   |
|   | (1) प्राउन ग्रेडिंग मशीन   |                                     |   | 11. 109 | परिशिष्ट 9, कड़िया 3, प्रविष्टि सं० (1) }  | वर्तमान विवरण को इस प्रकार पढ़ा जायेगा :—“अमोक्सामीनिन (अमोक्सामीनिन ट्रिहाइड्रेट सहित) किन्तु अमोक्सामीनिन मोडियम को छोड़कर।  |   |
|   | (3) कैमिंग प्लास्ट के लिये मशीन तथा उपकरण  |                                     |   | 12. 111 | परिशिष्ट 10, खुले सामान्य लाइसेंस के अधीन मवों का आयात—मव सं० 28-डाईंग रिप्रोडक्शन फिल्म                           | इसे हटा दिया जाएगा।  |   |
|   | (1) कुकट प्राउन ग्रेडिंग मशीन  |                                     |   | 13. 138 | परिशिष्ट 15, भाग-ख, मव सं० 2   | वर्तमान विवरण इस प्रकार से पढ़ा जायेगा :—“भाग-क में आने वाली सभी मशीन किन्तु के माइक्रोमीटर।”  |   |
|   | (2) स्वतः भार तोलने की व्यवस्था सहित स्वतः मांस भरने की मशीन   |                                     |   | 14. 166 | परिशिष्ट 17 उत्पाद वर्ग : ब. चमड़ा और चमड़े से बना सामान और अन्य जंतु उत्पाद क्रम सं० ब. 1.4 कालम 5 टिप्पण (1)     | वर्तमान टिप्पणी को निम्नलिखित द्वारा प्रति स्थापित किया जाएगा :—<br>1 सितम्बर, 1981 को या इसके बाद किए गए निर्यात आयात प्रतिपूर्ति के लिए तभी प्राप्त होंगे जब वे वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 197/81-कस्टम दिनांक 24 अगस्त, 1981 के अनुसार अधिसूचित निर्यात के लिए परिष्कृत चमड़े पर पहचान के लिए भारतीय मानक संस्थान आई एस : 8170-1981 मार्गदर्शन (तृतीय परिशोधन) से निर्धारित विशिष्टिकरण के अनुसार हों।                   |   |
|   | (3) तेल भरने की मशीन   |                                     |   | 5. 64   | परिशिष्ट-3, निषेध मवों की सूची प्रविष्टि सं०-90  | वर्तमान विवरण के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जायेगा :—<br>“हाप सत सहित”,   |   |
|   | (4) चटनी भरने की मशीन  |                                     |   | 6. 71   | परिशिष्ट-3, निषेध मवों की सूची प्रविष्टि सं०-426   | वर्तमान विवरण को इस प्रकार पढ़ा जायेगा :<br>“पोलिप्रोपीलीन फाइबर”  |   |
|   | (4) मछली पूर्ण संयंत्रों के लिये मशीनरी और उपकरण   |                                     |   | 7. 74   | परिशिष्ट-3, निषेध मवों की सूची प्रविष्टि सं०-591, उप-प्रविष्टि (ख)   | वर्तमान विवरण को इस प्रकार पढ़ा जायेगा :—<br>33 के०बी० बोस्टेज रेटिंग तक की सभी किस्मों और निर्माण सामग्री के पेपर इन्सुलेटिड सोसा आच्छादित केबल और कास लिक्ड पोलिथिर्लीन 'इन्सुलेटिड केबल।”   |   |
|   | (1) फिण ओपर से पूर्ण आयल रिक्वरी यूनिट सहित कंटेनरस फिण मील प्लास्ट, डबल स्कू प्रैस, पुलवे राइजर, साइक्लोन प्रोडक्ट क्लेफ्टर, बैगिंग मशीन आयल रिक्वरी यूनिट, शापैलैम सेन्टीफ्यूज आयल प्यूरिफाईंग यूनिट और आयल पैकिंग यूनिट।” |                                     |   | 8. 86   | परिशिष्ट-3, निषेध मवों की सूची प्रविष्टि संख्या-692,   | वर्तमान विवरण को इस प्रकार पढ़ा जायेगा :—<br>“इस नीति में खुले सामान्य लाइसेंस के अन्तर्गत विशिष्ट रूप से अनुमति को छोड़कर सभी इलेक्ट्रॉनिक उपकरण/सिस्टम चाहे उनका उल्लेख किसी भी प्रकार मवों न किया गया हो (इसमें उपभोक्ता और व्यावसायिक किस्मों भी शामिल हैं)।”  |   |
|   |  |                                     |   | 15. 178 | परिशिष्ट 17 उत्पाद वर्ग : शां तैयार पोशाकें हौजरी और सलाई से बुने हुए वस्त्र कालम-5 सामान्य टिप्पणी                | वर्तमान टिप्पणी को निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाएगा :—<br>“लाइसेंस मूल्य के 25% तक की 4 डिग्री का आयात, वस्त्रायुक्त की मिकारिग के बिना इस उत्पाद वर्ग के अंतर्गत आने वाले निर्यातों के लिए तिसाही हकदारी के लिए जारी किए गए प्रत्येक आरईपी लाइसेंस के मुद्दे प्राधिकारी द्वारा अनुमति होगा। इस उत्पाद वर्ग के अंतर्गत आने वाले उत्पादों के निर्यात के लिए जारी किए गए उपर्युक्त प्रत्येक आरईपी लाइसेंस के मुद्दे 4 से अधिक डिग्री के |   |

| 1   | 2   | 3  | 4   |
|-----|-----|--|---|
|     |     |  | आयात के लिए आवेदनपत्रों पर मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात द्वारा गुणवत्ता के आधार पर विचार किया जाएगा।" |
| 16. | 212 | परिशिष्ट-22<br>निर्यात उत्पादों की<br>सूचिका सूची<br>प्रविष्टि सं० 4.3 | दूसरी पंक्ति में "उपभोग्य पैको" शब्द के बाद 'कोका बीम/पाउडर' शब्दों को जोड़ा जाएगा।                   |

3 आर्थिक रिग्रेडेशन फिल्म के मामले में जिसे प्रतिबंधित सूची में शामिल कर दिया गया है, पात्र आयातकों द्वारा खुले सामान्य नार्मल के अधीन उनका आयात इस मार्शजिनिक सूचना को जारी करने की तारीख से पहले खोले गए अपरिचितनीय मार्शपत्र में दर्शाई गई सीमा तक ही अनु-मेय होगा।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात

## MINISTRY OF COMMERCE

### IMPORT TRADE CONTROL

Public Notice No.51-ITC(PN)/81

New Delhi, the 16th October, 1981

Subject :—Import Policy for April, 1981—March, 1982.

F. No. IPC/3/9/81.—Attention is invited to the Import Policy for April, 1981—March, 1982, published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 13-ITC(PN)/81, dated the 3rd April, 1981, as amended.

2. The following corrections/amendments shall be deemed to have been made in the Import Policy at appropriate places indicated against each :—

| Sl. No. | Page No. of Import Policy, 1981-82 | Reference   | Errata/Amendment   |
|---------|------------------------------------|---|--|
| 1       | 2                                  | 3   | 4  |
| 1.      | 39                                 | Chapter 18, Para 186(8)   | The existing words & figures therein viz. "Appendices 3 and 6" shall read :—<br>"Appendices 3, 6, 15 and 30".  |
| 2.      | 40                                 | Chapter 18<br>EXPORT<br>HOUSES<br>Sub-para 188(1)<br>(c)                | At the end of the last sentence within brackets, the following further sentence shall be added :—<br>"There will have to be exports in each one of the three years covering the prescribed base period". |
| 3.      | 55                                 | Appendix 2,<br>Heading No. 1<br>Machine Tools<br>Sub-entry No.<br>(47). | The word "grinding" shall read "grainning".  |
| 4.      | 62                                 | Appendix 2  | After the existing entry No. 16, the following new entry shall be added :—<br>"17. Machinery for Sea-food industry :—  |

| 1  | 2  | 3  | 4  |
|----|----|--|--|
|    |    |  | (i) Processing units :<br>(1) Scaler<br>(2) Skinning machine<br>(3) Meat separator/Deboning machine<br>(4) Smoking kilns<br>(5) In line processing equipments.<br>(ii) Machinery and equipment for freezing, cold storage and ice plants:<br>(1) Prawn grading machine.<br>(iii) Machinery and equipment for canning plant:<br>(1) Cooked prawn grading machine.<br>(2) Automatic meat filling machine with automatic weighing arrangement;<br>(3) Oil filling machine :<br>(4) Sauce filling machine.<br>(iv) Machinery and equipment for fish meal plants<br>(1) Continuous fish meal plant with oil recovery unit complete with fish chopper, double screw press, pulveriser, cyclone product collector, bagging machine oil recovery unit, sharpless centrifuge, oil purifying unit and oil packing unit". |
| 5. | 64 | Appendix 3,<br>List of Banned<br>items—<br>Entry No. 90                    | After the existing description, the following shall be added :—<br>"Including hop extracts".   |
| 6. | 71 | Appendix 3,<br>List of Banned<br>items—<br>Entry No. 426                   | The existing description shall read :—<br>"Polypropylene fibre/tow".   |
| 7. | 74 | Appendix 3,<br>List of Banned<br>items—<br>Entry No. 591—<br>Sub-entry (b) | The existing description shall read :—<br>"Paper insulated lead sheathed cables and Cross-linked polyethylene insulated cables of all type and constructions upto 33 KV voltages rating".  |
| 8. | 86 | Appendix 3,<br>List of Banned<br>items—<br>Entry No. 692                   | The existing description shall read :—<br>"All electronic equipment/systems, howsoever, described (including consumer and professional types) excluding those specifically allowed under OGL in this policy".  |

| 1   | 2   | 3  | 4  | 1   | 2   | 3   | 4   |
|-----|-----|--|--|-----|-----|---|---|
| 9.  | 91  | Appendix 5, List of Restricted items.  | After the existing entry No. 142, the following new entry shall be added : "142—A. Drawing reproduction films".  |     |     | Sl. No. D.1.4 Col. 5<br>(Remark (1)   | Institutions I. S : 8170—1981. Guidelines for Identification of Finished Leathers for Export (Third Revision) notified vide Ministry of Finance (Department of Revenue) Notification No. 197/81-Customs dated the 24th August, 1981".   |
| 10. | 106 | Appendix 8, List of items, import of which is canalised through Public Sector Agencies— Entry No. 28 | The existing description shall read :— "All synthetic non-cellulose fibres excluding polyester fibre/tow, pynosic fibre/tow, nylon fibre/tow, acrylic fibre/tow and polypropylene fibre/tow".                                  | 15. | 178 | Appendix 17 Product Group O. READY-MADE GARMENTS, HOSIERY AND KNITWEAR Col. 5 General Note (4). | The existing note will be substituted by the following :— "(4) Import of 4 dummies not exceeding 25% of the value of the licence will be allowed by the licensing authority concerned against each REP licence issued against quarterly entitlement on exports covered by this product Group, without the recommendation of the Textile Commissioner. Requests for import of more than 4 dummies; as aforesaid against each REP licence issued against exports of products covered by this Product Group will be considered by the CCI&E, on merits". |
| 11. | 109 | Appendix 9, Para 3— Entry No. (1).   | The existing description shall read :— "Amoxacillin (including Amoxacillin trihydrate) excluding Amoxacillin sodium".  |     |     |   |   |
| 12  | 111 | Appendix 10, Import of items Under Open General Licence— Item No. 28— Drawing reproduction films.    | This item shall be deleted.  |     |     |   |   |
| 13. | 138 | Appendix 15, Part B— Item No. 2.   | The existing description shall read :— "All types of micrometers other than those in Part A".  | 16. | 212 | Appendix 22 SELECT LIST OF EXPORT PRODUCTS Entry No. 4.3.                                       | In the second line after the words "consumer packs", the words "Cocoa beans/powder" shall be inserted.  |
| 14. | 166 | Appendix 17 Product Group D. LEATHER AND LEATHER GOODS AND OTHER ANIMAL PRODUCTS                     | The existing remark will be substituted by the following :— "(1) The exports made on or after 1st September, 1981 qualify for import replenishment only if they conform to specifications laid down under the Indian Standards |     |     |   |   |

3. In the case of Drawing reproduction films, which has been included in the Restricted list, imports under OGL by eligible importers will be allowed only to the extent covered by irrevocable letters of credit opened before the date of this Public Notice.

MANI NARAYANSWAMI,  
Chief Controller of Imports and Exports